

LKZ:80045

Modellname / Model name / Nom du modèle / Modellnamn
 Nome modello / Název modelu / Modelnaam / Ime modela
 Numéro Modelo / Modell neve / Название модели /
 Názov modelu / Ime modela / Denumire model /
 Наименование на модела / Nazwa modelu

BASIX

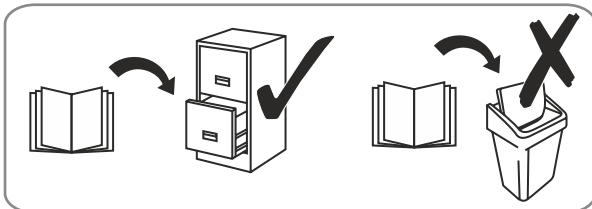
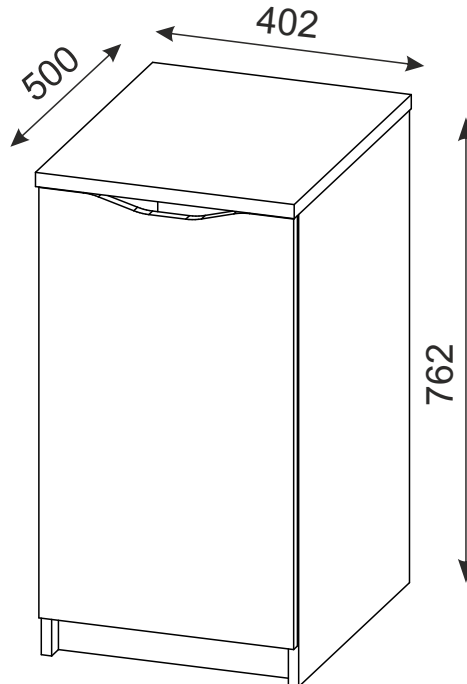
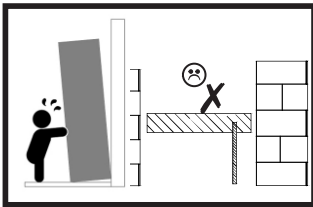
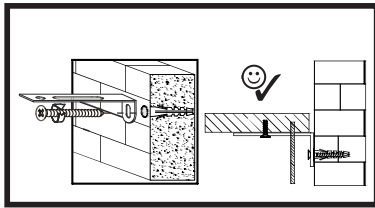
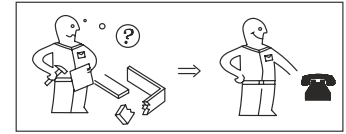
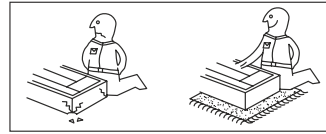
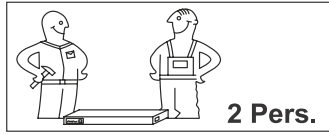
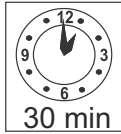
Modellnummer / Number / Numéro du modèle
 Numero / Номер на модела / modello
 Číslo modelu / Modell száma / Éíslo modelu
 Številka modela / Număr model / Broj modela
 Modelnummer / Numer modelu

1709-570-01

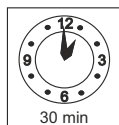
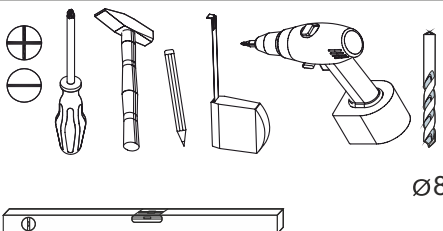
Type / Tipo / Típus / Typ / Тип / Tip

570

25.08.2021



**Wichtig - Für spätere Verwendung
 aufbewahren - sorgfältig lesen!**



festziehen / tighten / Затягнeтe /
 serrer / stringere / utåhñout / vasttrekken /
 zategnuti / strångere / zwiázac / zaciñnac /
 szorosan meghúzni / pevne dotåhñut /
 trdno pritegniti / затянуть / dra át



eindrücken / press in / enfoncer / wcisñac /
 ribattere / zañlacit / Вкарайте / indrukken
 benyomni / silacit' / vtisñiti / tryck in
 introducere prin apå sare / вдавить



ausmessen / measure / mesurer /
 misurare / opmeten / izmeriti / miara /
 kimérni / izmeriti / måsurare / izmèrít' /
 zmèřit / Измерете / måt upp / zmierzyc



drücken / press / presser / stiskñout /
 Натиснeтe / vtisñiti / nasinac / drukken /
 pritisñiti / nacisñac / pritisñiti / нажåть /
 (meg)nyomni / apasare / tryck fast / nacisñac



einschlagen / hammer in / beverni / slå in
 frapper au marteau / infossare / Zabít' /
 zarazit / Набийåте / zabiti / wbiç /
 introducere prin båtaie / забить / zañlout



Drehen - wenden / przekreçci - odwróciç /
 Keren - omdraaien / Girare - Ruotare /
 Okrenuti - ubrñuti / Retourner - renverser /
 Turn over - turn around / Otocte - obratle /
 Завьåтeтe - обвьåтeтe / Obrnite list /
 Înåoarceçti - rotit'i / Vrid runt - vånd /
 прокрутитe - повернутe / otocit - obråtit
 elforgatni - megfordítani

LKZ-80045

Modell name/Model name/Nom du modele/Modellnam
Nome modello/Název modelu/Modelnaam/Ime modela
Número Modello/ Modell neve/ Название модели /
Názov modelu/Ime modela/Denumire model/
Наименование на модела/Nazwa modelu

BASIX

Modellnummer/Number/Numérodumodele
Numero/ Номер на модела/modello
Číslo modelu/Modell száma/Eíslo modelu
Številka modela/ Numár model /Broj modela
Modelnummer/Numar modelu

1709-570-01

Type/Tipo/Típus/Tур/Тип/Tip

570

D Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Adresse mailen. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Wege verschicken. Sollten Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB Our direct order service for fitting
If a fitting part is missing, you can e-mail this service card directly to the address below. However, we can only send fitting parts in this way. If you have any other cause for complaint concerning your item of furniture, please contact your furniture store directly.

CZ Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odeslat e-mailem přímo na níže uvedenou adresu. Touto cestou však můžeme zoslat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F Bien étudier la notice de montage
S'il vous manque une ferrure, veuillez envoyer directement la présente carte service à l'adresse e-mail indiquée ci-dessous. Cependant, ceci nous permet uniquement d'envoyer des ferrures. Pour tout autre type de réclamation concernant votre meuble, veuillez contacter directement votre magasin d'ameublement.

I Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta
Qualora Vi dovesse mancare un pezzo di fissaggio, allora Vi preghiamo di inviare questa carta di servizio immediatamente all'indirizzo sottostante. Possiamo inviare i pezzi di fissaggio solamente per mezzo di questo procedimento. Qualora doveste avere qualche altra reclamazione in merito al mobile, allora Vi preghiamo di rivolgerVi direttamente al Vostro Negozió di mobili.

BG Нашата директна услуга за обкоје
Ако липсваат части од комплетиот, поплнете настоящата сервисна карта и ни ја испратете на е-маил адреса. Посочен по-долу. По тој начин може да доставиме само липсващи елементи од обкоја. Ако установите други дефекти по мебелите, Ви советуваме да се обврнете към мебелната къща/магазин, от којто сте закупили стоката.

NL Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel ontbreekt, kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand e-mailadres sturen. Wij kunnen langs deze weg echter alleen beslagdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben, verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam niniejszej karty serwisowej na niżej podany adres e-mailowy. W ten sposób możemy przelać Państwu tylko brakujące części. W przypadku innych reklamacji dotyczących mebla, prosimy zgłosić się do salonu meblowego, w którym został dokonany zakup.

HR Servis za okove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedenu mail adresu pošaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU Direktszolgáltatunk vasalatok esetén
Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elküldheti az alább található címre. Azonban csakis vasalatosokat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabjait illetően, forduljon közvetlenül a bűtorházhoz.

SK Náš priamy servis pre časti kovania
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať e-mailom na nižšie uvedenú adresu. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ošhadom Vášho nábytku, obraťte sa priamo na Vašu predajnú nábytku.

SLO Naše direktne uslužne storitve za okovje
Če vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po e-pošti direktno na spodnji naslov. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

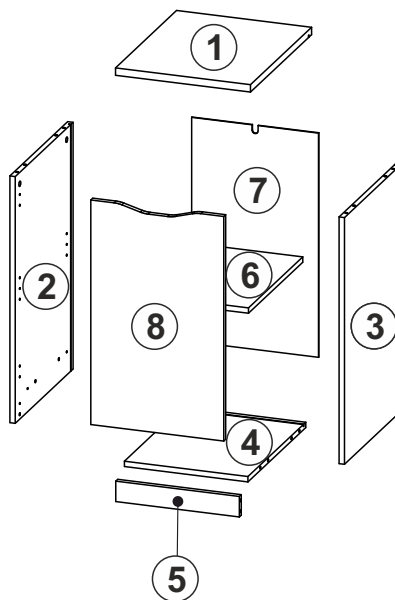
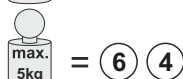
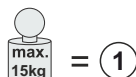
RO Service-ul nostru direct pentru feronerie
In cazul in care va lipseste o piesa de feronerie puteti sa trimiteți direct acest card de service prin e-mail la adresa de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на нижеприведенный адрес электронной почты. Однако, таким образом мы можем переслать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, существовавшую при покупке.

S Vår direktservice för beslagsdelar:
Om du saknar en beslagsdel kan du skicka detta servicekort direkt till e-postadressen som anges nedan. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR Donatılar için doğrudan servisimiz
Bir donatı iz eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatılarınızı indirebilirsiniz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.



Nr.	Maße mm		Colli	Anzahl	
1	402	500	22	1/1	1
2	735	473	16	1/1	1
3	735	473	16	1/1	1
4	368	473	16	1/1	1
5	368	61	16	1/1	1
6	367,5	444	16	1/1	1
7	668	378	3	1/1	1
8	669	396	16	1/1	1
B1			1/1	1	

Grund der Beanstandung / Reason of the objection:

Möbelhaus / Furniture store:

Name / Name: Telefon / Telephone:

PLZ / postal code: Ort / City:

Strasse / Street:

Haus-Nr. / House No.: @E-Mail:

LKZ:80045

Modell name/Model name/Nom du modele/Modellnamn
Nome modello/Název modelu/Modelnaam/Ime modela
Número Modelo/ Modell neve/ Название модели /
Názov modelu/Ime modela/Denumire model/
Наименование на модела /Nazwa modelu

BASIX








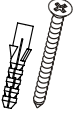



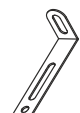



Modellnummer/Number/Numérodumodelle
Numero/ Номер на модела/modello
Číslo modelu/Modell száma/Eíslo modelu
Številka modela/ Număr model /Broj modela
Modelnummer/Numer modelu

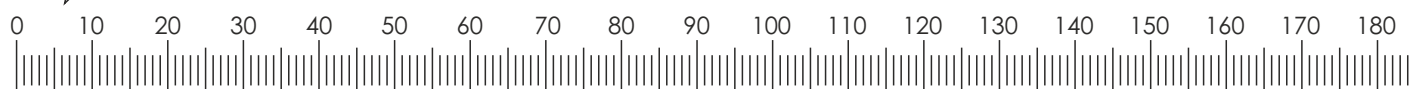
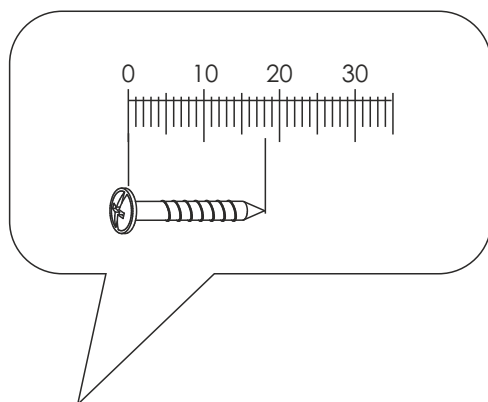
1709-570-01

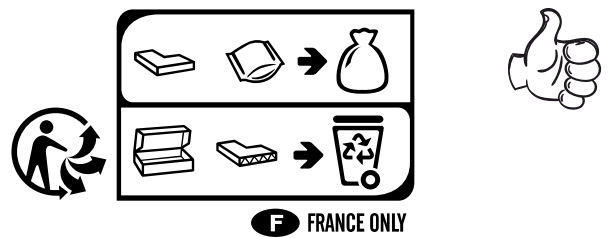
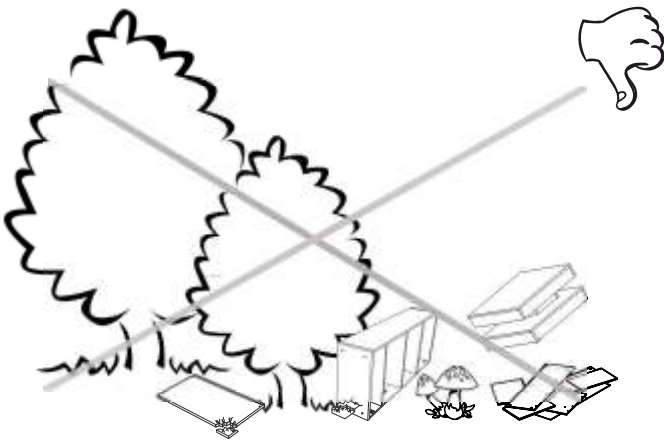
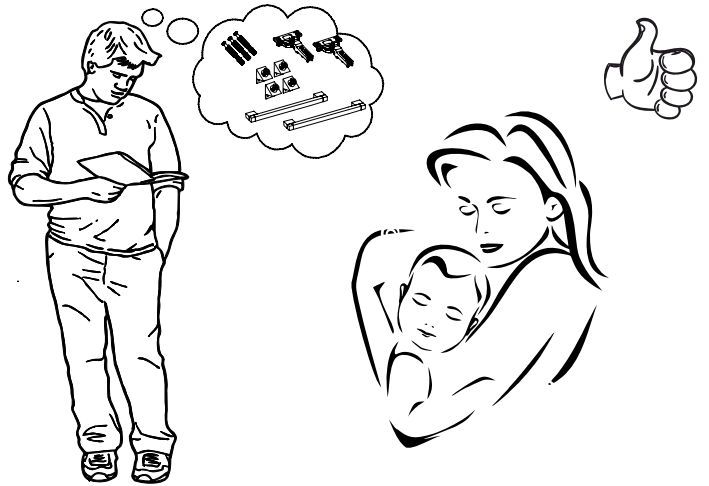
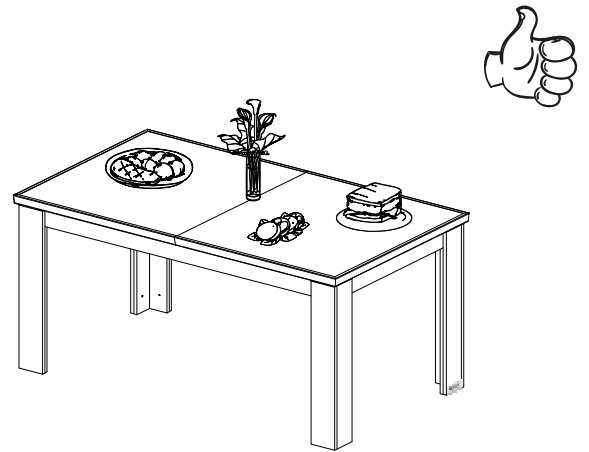
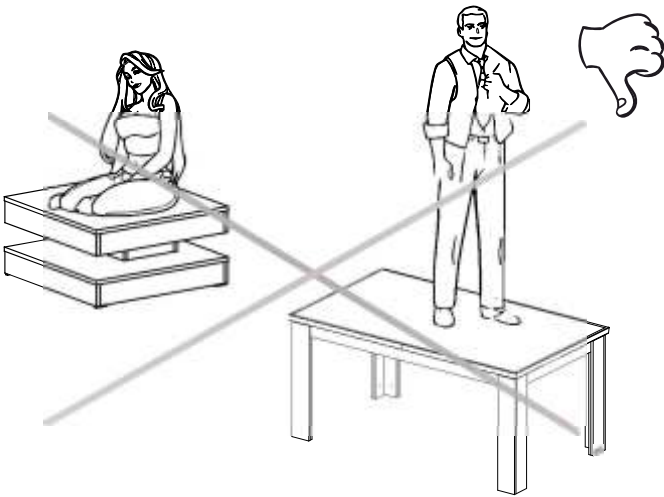
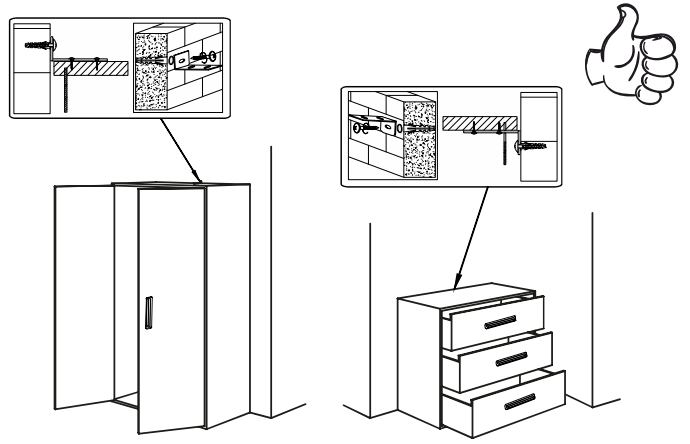
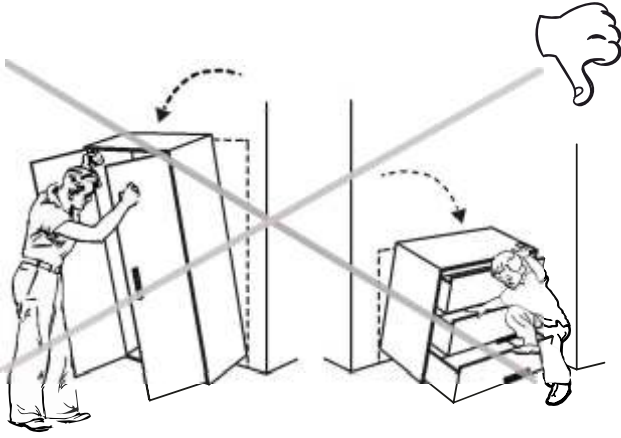
Туре/Туро/Турис/Тур/Тур/Тур

570

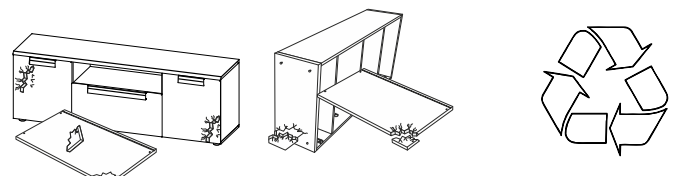
B1 (COLLI 1/1)

A0  Ø8x30 x12	C0  x8	C2  x8	C7  16mm x8	D0  3x15 x12	D5  3,5x16 x4	D21  5x13 x1	E0  8x50 x1	J6  H=2 x2	J8  x2	M1  x12
P0  x1	T3  x4	Q3  x4	U0  x2							





F FRANCE ONLY



(D) Sehr geehrter Kunde,

als Möbelproduzent möchten wir Sie darüber informieren, dass eine Befestigung nur so gut ist wie die Verbindung zwischen Befestigungsmaterial (Dübel) und Mauerwerk. Prüfen Sie bei Hängeelementen Ihr Mauerwerk und verwenden Sie nur dafür vorgesehene Dübel aus einem Fachmarkt. Letztendlich ist der Monteur für die Befestigung am Mauerwerk verantwortlich.

Die Montage und das Verlegen der Elektroartikel sind nur von autorisiertem Fachpersonal durchzuführen. Beachten Sie die Beschreibungen und die Gewichtsangaben in der Montageanleitung.

Halten Sie bitte die angegebenen max. Gewichtsangaben ein. Bei Überlastungen, die durch spielende Kinder, Menschen, Material oder sonstige Einwirkungen entstehen -übernehmen wir als Möbelproduzent keine Haftung!

Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet. Die Türen sind vorjustiert, müssen aber ggf. aufgrund örtlicher Bedingungen neu ausgerichtet / eingestellt werden!

Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften von VDE, CE, MM gefertigt. Die zu verwendende Leuchtmittelstärke ist auf der jeweiligen Lampenfassung angegeben.

Bei Nichteinhaltung der max. Wattzahl besteht durch Überhitzung Brandgefahr. Das Zudecken der Leuchtmittel ist wegen Brandgefahr zu unterlassen!

Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsstelle sollten nach 5 bis 6 Wochen nachgezogen werden, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten!

Keine scheuernden Putzmittel verwenden!

Werden Betriebs-, Bedienungs- oder Montageanweisungen nicht befolgt, Änderungen an den Produkten vorgenommen, Teile ausgewechselt oder Verbrauchsmaterialien verwendet, die nicht den Originalteilen entsprechen, so entfällt jegliche Gewährleistung oder Haftungsansprüche.

(GB) Dear Customer,

As a furniture manufacturer we would like to point out that an attachment is only as good as the connection between the attachment material (screw) and masonry. In the case of suspension elements you should check your masonry and only use the appropriate screws from a specialist store. Ultimately it is the person carrying out the installation who is responsible for attachment to the masonry.

The installation and laying of electrical lines and other items must only be performed by authorised specialists. Please note the descriptions and weight information in the installation instructions.

Please observe the state maximum weights; in the case of mechanical overload caused by playing children, other individuals, materials etc. we do not accept any liability as the manufacturer of the furniture!

The furniture is only guaranteed to work perfectly if it is set up to be plumb and horizontal. The doors have been pre-adjusted, but may need to be realigned/adjusted in accordance with local conditions!

All electrical installations have been produced in accordance with the latest norms and regulations, such as those of the VDE (Association of German Electrical Engineers), CE and MM. The power of the bulbs to be used is marked on the respective light fitting.

If the maximum number of watts stated on the fitting is not complied with, there is a danger of fire from overheating. Covering the lamps and bulbs is strictly prohibited due to the danger of fire!

All screws and load-bearing connecting parts should be tightened after 5 to 6 weeks in order to ensure long-term stability!

Do not use any abrasive cleaning materials!

If the operating or installation instructions are not complied with, modifications are carried out to the products, parts replaced or consumable materials used which do not correspond to the original parts, all warranty or liability claims shall become null and void.

(CZ) Vážený zákazník,

jako výrobce nábytku bychom Vás chtěli informovat o tom, že upevnění je jen tak dobré, jak dobré je spojení mezi upevňovacím materiálem (hmoždinkou) a zdivem. U závěsných prvků zkontrolujte příslušné zdivo a použijte jen vho ne hmoždinky, které nakoupíte v odborných obchodech. Za upevnění ve zdivu je nakonec zodpovědný ten, kdo upevnění montuje.

Montáž a instalace elektrických částí směřjí prováčet jen pověření odborní pracovníci. Dožadujte popisů a údaje o hmotnosti uveďte v návodu k montáži.

Dožadujte uveďte údaje o maximální hmotnosti při přetížení, které je způsobeno hračkami dítěti, lidmi, materiálem nebo jinými vlivy, nepřebíráme jako výrobce nábytku záruku!

Bezváňá funkce nábytku je záruka cena jen při postavení nábytku ve správné svislé a vodorovné poloze. Dveře jsou předem nastavené, případně je ale nutné je znovu seřadit / nastavit podle místních podmínek!

Všechny elektrické instalace jsou provedeny podle platných norem pro příp. předpisů VDE (svaz německých elektrotechniků), CE, MM. Intenzita žárovky/rože světla, která se má použít, je uvedena na příslušné objímce žárovky/rože světla.

Při neoprávněném maximální výkonu ve Wattlech hrozí nebezpečí vznícení kvůli přehřátí. Zakrytí žárovky/rože světla je kvůli nebezpečí požáru zakázáno!

Všechny šrouby a nosné spojovací prvky se mají po 5 až 6 týdních otáhnout, čímž se zajistí trvalá stabilita!

Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky!

Pokud se neoprávněně žijí pokyny k provozu, návodu nebo montáži, provádějí se úpravy výrobků, vyměňují se díly za neoriginální nebo se používá živý spotřební materiál, který neopovídá originálnímu, zaniká záruka nebo nároky plynoucí z odpovědnosti.

(HU) Tisztelt Ügyfelünk!

Mint bútorgyártó arról szeretnénk tájékoztatni Önt, hogy a rögzített szerkezetek minősége a rögzítő anyag (tiplli) és a fal közti összeköttetés minőségétől függ. Falra szerelt egységek esetén ellenőrizze a fal a ottságait és csakis szakkereske elemből származó, a rögzítéshez megfelelő tipliket használjon. Végző soron a bútort felszerelő személy felelős a falra történő rögzítésért.

A villamossági cikkek szerelését és elhelyezését csakis erre jogosult szakember végezheti. Kérjük, vegye figyelembe az összeszerelési útmutatóban szereplő leírásokat és súlya atokat.

Tartsa be a mega ott maximális súlyhatárokat. A bútor játszó gyermekek, személyek, anyagok vagy egyéb behatások okozta túlterhelésért a bútorgyártót nem terheli felelősség.

A bútor kifogástalan működése csakis pontosan függőleges helyzetben garantált. Az ajtók előre be vannak állítva, a helyi a ottságok függvényében azonban szükség esetén újra be kell állítani/igazítani őket.

A villamos berendezések a német VDE, CE és MM érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően készültek. A világítótestek megfelelő erőssége az a ott lámpa foglalatán található meg.

A max. watt-szám be nem tartása esetén túlforróság és következtében fellépő tűzveszély áll fenn. A világítótesteket tűzveszély miatt nem szabad letakarni! Min en csavart és tartó összekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bútor álló helyzetben való tartós biztonsága érdekében.

Nem használjon habzó tisztítószeret!

Az üzemeltetési, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a termékben végzett változtatások, részek kicserélése, vagy az eredeti részeknek meg nem felelő anyagokat felhasználása esetén min en nem új szavatosság és felelősség kizárt.

(SK) Vážený zákazník,

ako výrobca nábytku by sme Vás chceli informovať o tom, že nové upevnenie je len také dobré, aké dobré je spojenie medzi upevňovacím materiálom (hmoždinka) a murivom. Pri visiacich elementoch skontrolujte Vaše murivo a použite na príslušné murivo iba určené hmoždinky zo stavebníctva. V konečnom ôsle ku za upevnenie na murive zo poverený montér.

Montáž a poklá ku elektrickým materiálom a spotrebičom sa vykonáva iba autorizovaný odborný personál. Prosíme, dožadujte popisov a údaje o hmotnosti v návode na montáž.

Dožadujte uveďte údaje o maximálnej hmotnosti pri preťažení, ktoré môžu spôsobiť hračky sa deti, ľudia, materiál, alebo iné vplyvy - my, ako výrobca nábytku nepreberáme záruku!

Bezchybná funkcia nábytku je záruka iba pri kolmom

a vodorovnom postavení. Dveře sú vopred nastavené, v prípade potreby na základe miestnych podmienok je však nutné ich znovu vyvážiť/nastaviť!

Všetky elektrické inštalácie sú zhotovené podľa platných noriem, resp. predpisov VDE, CE, MM. Sila osvetľovacích telies, ktoré sa majú použiť, je uvedená na objímkech príslušných žiaroviek.

Pri neoprávněném maximálnych Wattov vzniká na základe prehriatia riziko požiaru.

Neprikrývajte osvetľovacie telesá kvôli riziku požiaru!

Všetky skrutky, ako aj nosné spojovacie prvky by sa mali po 5 až 6 týždňoch otáhnúť, aby bola záruka trvalá stabilita!

Nepoužívejte žádné drsné čistiace prostředky!

Ak nebudú opravené prevádzkové návody, návody na obsluhu alebo montáž, ak sa budú na príslušných vykonávať zmeny, vymieňajú sa díly alebo ak sa používajú spotrebné materiály, ktoré neopovídajú originálnym materiálom, opadá záruka alebo akékoľvek nároky na ručenie.

(HR) Spoštovani,

kot proizvajalec pohi.tva vas .elimo informirati, a je pritr itev samo tako mo.na, kot je mo.na povezava med pritr ilnim materialom (moznikom) in zi om. Pri elementih, ki so obe.eni, preverite zi in uporabite samo za zi ove primerne moznike, ki ste jih nabavili v strokovni trgovini. Nenaza nje o govarja monter za pritr itev. Elektrí.ne artikle naj vam polo.i in montira strokovnjak. Pri tem upo.tevajte opise ter po atke o te.i v navo ilih za monta.o.

Upo.tevajte po ano maksimalno te.o - pri previsokih obremenitvah, ki nastanejo zara i granja otrok, bremen lju ali rugega materiala ali zara i rugih obremenitev . kot proizvajalec pohi.tva ne prevzemamo nikakr.ne o govornosti!

Pravilno elovanje funkcij pohi.tva je zagotovljeno samo pri pravilni vo oravni in pravokotni postavitvi. Vrata so pre ho no justirana, ven ar jih je treba zara i lokalnih pogojev na novo nastaviti!

Vse elektrí.ne instalacije so iz elane v skla u z veljavnimi stan ar i oz. pre pisi VDE, CE in MM. Jakost uporabljenih .arnic je ve no nave ena na vsakem posameznem okviru za svetilo.

Pri neupo.tevanju maks. .tevila vatov obstaja zara i pregrejta nevarnost po.ara.

Svetil zara i nevarnosti po.ara ni opustno prekrivati!

Vse vijake in nosilne povezovalne ele po 5 o 6 te nih nakna no privija.ite, a boste zagotovili stalno tr nost povezav!

Neporabljajte .istil za rgnjenje!

V primeru neupo.tevanja navo il za elovanje, uporabo in monta.o, in v primeru izvajanja sprememb na pro uktih ter menjave elov ali porabnega materiala, ki ne ustrezajo originalnim elom, izgubi kupec vse pravice o uveljavljanja garancije.

(I) Gentile cliente,

in qualità di proiettori i mobili essi eriamo informarla el fatto che un fissaggio pu essere solo veramente buono se anche il collegamento tra il materiale i fissaggio (bullone) e le mura è altrettanto buono. Nel caso egli elementi che penono controllate le vostre mura e utilizzate solamente bulloni previsti a tale scopo che troverete in un mercato specializzato. Infine è il montatore a essere responsabile per il fissaggio sulla parete.

Il montaggio e la messa in funzione egli apparecchi elettronici evono essere effettuati esclusivamente a parte personale specializzato. Si prega i rispettare le iscrizioni e le indicazioni relative al peso presenti nelle istruzioni per il montaggio.

Si prega i rispettare le indicazioni relative al peso massimo - nel caso i un sovraccaricamento che pu essere causato a bambini che giocano, a persone, a materiale oppure a altri influssi si eclina qualsiasi responsabilità !
Il funzionamento corretto el mobile è garantito solamente in caso i un montaggio corretto in posizione orizzontale e come riportato sull'imballaggio. Le porte sono gi state anticipatamente pre-impostate, essere ovranno per il, qualora necessario, essere a attate / regolate conformemente alle nuove condizioni ambientali!
Tutte le installazioni elettriche sono preparate secon o le norme e le regole vigenti VDE, CE, MM. La potenza ei mezzi illuminazione a utilizzarsi è riportata sul rispettivo zoccolo ella lampa a.

In caso i mancato rispetto el numero massimo i Watt pu verificarsi un surriscaldamento con il pericolo 'incendio'. È vietato coprire i mezzi illuminazione perché sussiste pericolo 'incendio'!

Tutte le viti e gli elementi portanti i collegamento ovrebbero essere ri-aggiustati o po 5 o 6 settimane al fine i garantire un funzionamento sicuro continuativo!

Non utilizzare mezzi di pulizia che creino polvere di pulizia!

In caso i mancato rispetto elle indicazioni per l'esercizio, il comando o il montaggio, nel caso in cui venissero effettuate elle modifiche a proiettori, in cui venissero sostituiti egli elementi oppure in cui venissero utilizzati ei materiali ausiliari che non corrispondono ai pezzi originali, allora non sar i più esigibile nessuna garanzia o nessuna richiesta i garanzia.

(NL) Geachte klant,

Als meubelpro ucent willen wij u erover informeren at een bevestiging slechts zo goe is als e verbin ing tussen het bevestigingsmateriaal (plug) en e muur. Controleer aarom bij aan e muur hangen e elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is e monteur verantwoord elijk voor e bevestiging aan e muur.

De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluiten oor hiervoor bevoegd vakpersoneel wor en uitgevoerd . Hou ook rekening met e beschrijvingen en e vermeld e gewichten en e montagehan lei ing. Neem e aangegeven maximumgewichten in acht. Bij overbelasting ie oor spelen e kin eren, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat, zijn wij als meubelpro ucent niet aansprakelijk!

Het onberispelijk functioneren van het meubel is alleen gegaran eer , wanneer it horizontaal en verticaal waterpas wor t opgesteld . De euren zijn vooraf ingestel , moeten echter eventueel eor e omstand ighen ter plaatse opnieuw wor en afgestel / ingestel !

Alle elektrische aansluitingen vol oen aan e gel en e normen resp. voorschriften van VDE, CE, MM. Het te gebruiken lampwattage is aangegeven op e betreffen e lampfitting.

Wanneer het maximaal geoorloof e wattage niet wor t aangehouden, bestaat bran gevaar oor oververhitting. Het af ekken van e lamp is in verban met bran gevaar verbo en!

Alle schroeven en ragen e verbin ingselementen moeten na 5 i 6 weken wor en aange raai om een uurzame stabiliteit te waarborgen!

Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen!

Wanneer gebruiksvorschriften, beienings- of montage-instructies niet wor en opgevolg , veranderingen aan e pro ucten wor en uitgevoerd , on er elen wor en vervangen of verbruiksmaterialen gebruikt, ie niet overeenkomen met e originele on er elen, vervalt ie ere garantie of aansprakelijkheid .

(BG) Многоуважаеми клиенти,

като производител на мебели, ние желае да Ви информираме, е дадено закрепване е само толкова добро, колкото връзката между закрепващото средство (дюбел) и зидарията. При висящи (ока ени) елементи проверявайте Вашата зидария и използвайте само предвидени за целта дюбели от специализирани магазини. В края на краищата, монтажът е отговорен за закрепването на зидарията.

Монтажът и полагането на електри ески асти трябва да се извършва само от оторизирани специалисти. Съблюдавайте описанията и данните за теглото в инструкцията за монтаж. Спазвайте указаните макс. данни за тегло – като производител на мебели, ние не поемаме отговорност при претоварване, при имено рез играещи деца , хора, материали или други влияния!

Безупрето действие на мебелите се гарантира само при вертикален и хоризонтален монтаж. Вратите са предварително юстрирани, но при необходимост поради локалните условия трябва да се изравнят / регулират!
Вси ки електри ески инсталации са произведени съгласно валидните норми , съотв. разпоредби на VDE, CE, MM. Силата на осветителните тела, която трябва да се използва е указана на съответната фасунга на лампата.

При непродържане към макс. мощност съществува опасност от пожар рез прегряване. Поради опасност от пожар не трябва да се извършва покриване на осветителното тяло !

За гарантиране на продължителна стабилност, вси ки болтове , както и носещи свързващи асти трябва да се затегнат допълнително след 5 до 6 седмици !

Не използвайте триещи почистващи средства !

Ако инструкциите за експлоатация, обслужване или монтаж не се съблюдават, ако се извършат промени на продуктите, ако се подменят асти или се използват консумативи, които не отговарят на оригиналните асти , в този слу ай отпада всякаква отговорност или гаранционни права.

(F) Cher client,

En tant que fabricant e meubles, nous souhaitons attirer votre attention sur le fait que la meilleure es fixations n'est rien sans la qualité u raccor entre le matériel e fixation (cheville) et la maçonnerie. Par conséquent, pensez i vérifier la maçonnerie avant 'accrocher les éléments hauts et utilisez uniquement les chevilles prévues i cette fin, achetées ans une gran e surface spécialisée. En fin e compte, c'est l'installateur qui sera responsable e la fixation i la maçonnerie.

Le montage et la pose es articles 'électroménager sont strictement l'affaire 'un personnel qualifié, ūment habilité. Veuillez observer les escriptions et les poi s in iqués ans la notice e montage.

Veillez respecter les poi s maxi spécifiés ; en tant que fabricant e meubles, nous éclinons toute responsabilité en cas e surcharges causées par es enfants qui jouent, 'autres personnes, u matériel ivers ou provoquées par 'autres influences !

Pour assurer le fonctionnement irréprochable u meuble, il faut veiller i l'installer parfaitement 'aplomb et i l'horizontale. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire e les réaligner/régler i nouveau sur place !

Toutes les installations électriques sont fabriquées selon les normes et prescriptions VDE, CE, MM en vigueur. La puissance i utiliser est précisée sur la ouille e chaque lampe.

Si le wattage max. n'est pas respecté, il existe un risque 'incendie ū i la surchauffe. Il est inter it e recouvrir la lampe, en raison u risque 'incendie !

Il faut resserrer toutes les vis et les éléments e raccor porteurs apr es 5 i 6 semaines, pour assurer une stabilité urable !

N'employez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs !

Si les instructions e service, e comman e ou e montage ne sont pas respectées, si es modifications sont apportées aux pro uits ou bien encore si es pi ces sont remplacées ou si es consommables qui ne correspondent pas aux pi ces 'origine sont utilisés, nous n'assumons alors aucune garantie et nous éclinons toute responsabilité ans ces cas.

(L) Szanowni Klienci!

Jako pro ucent mebli pragniemy Pa ūstwu przypomnieć, że umocowanie mebli jest tak obre, jak obre jest po łączenie pomię zy materia em mocującym (kołkiem rozporowym) a ścianą. Proszę zatem w przypa ku elementó wisz ących spraw zi e wytrzymałość muru i użyć o ich zamocowania wy łącznie przeznaczonych o tego kołków ze sklepu specjalistycznego. Ostateczną o powie zialno óc za przymocowanie o ściany ponosi monter mebli.

Montaż artykułó w elektrycznych i ich ułożenie należy powierzyć wyłącznie autoryzowanemu personelowi. Proszę zastosować się o opisó w oraz ci eżarów po anych w instrukcji monta ųu.

Proszę przestrzegać po anych ci eżarów maksymalnych. W przypa ku na miernego obciążenia, powstałego w wyniku bawiących się zięci, osób, materia lu lub z innych powo ów jako pro ucent mebli nie ponosimy o powie zialno ści!

Nienaganne funkcjonowanie mebla jest zagwarantowane wyłącznie w przypa ku jego praw iowego pionowego i poziomego ustawienia. Drzwi zostały o powie nie ustawione, ale ze wzglę u na warunki lokalne nale ży e ewentualnie ustawić na nowo/wyregulować!

Wszystkie instalacje elektryczne wykonano zgo nie z obowi ążującymi normami lub przepisami VDE, CE, MM. Na kaų e j oprawce lampowej po ana jest moc żarówek, których należy używać.

W przypa ku nieprzestrzegania maksymalnej ilo ści wató w istnieje niebezpieczeństwo pożaru w wyniku przegrzania. Żarówek nie wolno przykrywać ze wzglę u na niebezpiecze ūstwo pożaru!

Dla zapewnienia trwałej stateczności po 5-6 tygo niach nale ży okr eścić wszystkie śruby i nośne elementy łączące!

Nie używać żadnych środków czyszczących wymagających szorowania!

W przypa ku nieprzestrzegania instrukcji u żytkowania, obsługi i montażu, okonywania zmian w pro uktach, wymiany cz eści lub używania materiałów zużywających się, które nie o powia aj a częściowo oryginalnym, wykulum się jakakolwiek gwarancję lub roszczenia z tytułu o powie zialno ści cywilnej.

(SLO) Cijenjeni kupče,

kao proizvođač namještaja želimo Vas informirati o tome a u čvršćenje r ži ukoliko je obar spoj izme du materijala za pričvršćenje (mož anik) i zi da. Ko vise čih elemenata ispitajte zide i koristite samo mož anike pre vi dene za to iz specializirane stručne trgovine. Najza , monter je o govoran za u čvršćenje na zidu.

Montažu i položenje elektro-artikala može izvršavati samo autorizirano stručno osoblje. Pazite na opise i po atke o te žini u uputstvu za montažu.

Pri r žavajte se nave enih po ataka o maksimalnoj te žini u slučaju preopterećenja izazvanih zbog jece koja se igraju, lju i, materijala ili rugih utjecaja kao proizvođač namještaja ne preuzimamo garanciju!

Besprijekorna funkcija namještaja je zajamčena samo ko vertikalne i vo oravne montaže. Vrata su pre namje štena, ali u anom slu čaju se moraju nanovo centrirati / po esiti, na osnovi lokalnih uvjeta!

Sve električne instalacije su izve ene prema vrije e čimVDE-, CE-, MM-normama o nosno -propisima. Ja čina rasvjetnog sre stva koju treba koristiti, nave ena je na oti čnom grlu žarulje.

U slučaju nepri r žavanja maksimalne vataže, postoji opasnost o po žara zbog pregrijavanja. Ne smije se pokriti rasvjetno sre stvo zbog opasnosti o po žara!

Sve vijke kao i noseće spojne ijelove treba nakna no pritegnuti poslije 5 o 6 tje ana a bi tako bila zajam čena trajna stabilnost!

Nemojte koristiti ribajuća sredstva za čišćenje!

Ukoliko se na pri r žavate pogonskoj uputi, uputi za ra ili za monta ųu, ako vršite promjene na proizvo ima, izmijenite ijelove ili koristite potro šne materijale koji ne o govaraju originalnim ijelovima, otpa a svaka garancija i svaki zahtjev za jamčenjem.

(RO) Stimate client!

În calitate de pro uc ător e mobil a am ori s ă v ă inform ăm c ă o fixare poate fi bun ă oar ac ă leg ătura între materialul e fixare (ibluri) și zi este bun ă. În cazul elementelor suspen ate verifica ți zi ul și folosi ți oar iblurile prev ăzute și achizi ținute într-un magazin e specialitate. În efinitiv montatorul este r ăspunz ător e fixarea pe zi .

Montarea și pozarea articolelor electrice se va efectua oar e c ătre personal calificat și autorizat. Respecta ți escrierea și specifica țiile e greutate în instruc țiunile e montaj.

V ă rug ăm s ă respecta ți specifica țiile ate privin greutatea max. - în caz e supraînc ărcare ce poate s ă apar ă atorit ă copiilor care se joac ă, atorit ă persoanelor, materialului sau prin al ți factori - nu prelu ăm niciun fel e r ăspun ere ca pro uc ător e mobil ă!

O func ionalitate perfect ă a mobilei este asigur ătat ă oar în cazul în care la a șezare aceasta se regleaz ă pe orizontal ă și pe vertical ă. Ușile sunt eja reglate în prealabil, ar ac ă va fi cazul, în motive existente la fa ța locului, acestea trebuie în nou ajustate / reglate!

Toate instala țiile electrice sunt fabricate conform normelor în vigoare respectiv preve erilor VDE, CE, MM. Puterea necesar ă a becului este trecut ă pe ulia respectiv ă a l ămpii.

Dac ă nu se respect ă puterea max. în Watt exist ă pericol e incen iu atorit ă supraînc ălzirii. Datorit ă pericolului e incen iu este interzis ă acoperirea becurilor! Toate suruburile și piesele portante e imbinare trebuie str ănse ulterior up ă 5 p ână la 6 s ăpt ăm ăni pentru a se asigura o siguran ță efinitiv ă a fix ării!

Nu folosi ți agen ți de cur ățire abrazivi!

În cazul în care nu se respect ă instruc țiunile e utilizare, e eservire sau e montaj, ac ă se efectueaz ă mo ific ării ale pro uselor, ac ă se schimb ă piese sau se folosesc materiale consumabile care nu corespun pieselor originale, atunci se pier e orice garan ție sau preten ție e responsabilitate.

Estimado cliente:

Como fabricantes e muebles, nos gustar ía informarle e que la cali a e una fijaci 3n resi e en la uni 3n entre el material e fijaci 3n (clavija) y la mamposter ía. Compruebe su mamposter ía en caso e tratarse e elementos e suspensi 3n y use solo las clavijas previstas para ello a quir ías en un almac 3n. En 3ltimo t 3rmino, el monta or es responsable por la fijaci 3n en la mamposter ía.

El montaje y la colocaci 3n e componentes el 3ctricos solo se pue en llevar a cabo por parte e personal especializa o autoriza o. Observe las escripci 3nes y las in icaciones e peso e las instrucciones e montaje. Respete los atos e peso m 3ximo en ica os. En caso e sobrecarga que pue a surgir por juegos e ni 3nos, por personas, por material o por otra causa, no asumiremos, como fabricantes, ninguna responsabilidad a .

Solo se garantiza una buena funci 3n el mueble si est ă coloca o e forma horizontal y perpen icular. Las puertas han si o preajusta as, pero tienen que colocarse/ instalarse e nuevo a causa e las con iciones el lugar e instalaci 3n.

To as las instalaciones el 3ctricas se realizan en conformi a con las normas y irectrices vigentes e la VDE, la CE y la MM. La potencia e la fuente luminosa que se utiliz ă se in ica en el port ălamparas correspondiente.

Si no se observa el vataje m 3ximo, hay riesgo e incen io en caso e sobrecalentamiento.

No se pue e cubrir la fuente luminosa por peligro e incen io.

No usar productos de limpieza c ăusticos

Si no se siguen las instrucciones e servicio, uso o montaje, se efect 3an mo ificaciones en los pro uctos, se cambian piezas o se usan consumibles que no coinci en con las piezas originales, la garant ía o los erechos e in emnizi 3n correspondientes que ar ăn invalidos a os.

(TR) Değerli Müşterimiz,

Mobilya üreticisi olarak, yapacağınız sabitleme işlemleri ancak sabitleme malzemesi (übel) ve uvar aras n aki ba l ănt ka ar iyi olabilir. Ask elemanlar kullan rken uvar n z i kontrol e in ve sa ece buna uygun übeller kullan n. Duvara yap lacak sabitleme işlemin en montaj eleman isorumlu ur.

Elektrik ekipmanlarının montajı ve bunların ö şenmesi yalnızca yetkili teknik personel tarafından uygulanmalıdır. Montaj talimat n a bulunana klamalar ve a ğıklı bilgilerini ikkate al n.

Belirtilen maks. ağırlık bilgilerine riayet e in. Oyun oynayan çocuklar an, insanlar an, malzemeler en veya ba şka etkenler en kaynaklanan a ş r i yüklenmeler e mobilya üreticisi olarak sorumluluk kabul etmiyoruz!

Mobilyanın kusursuz hal e çal ınması ik ve yatay yön e kurulum yap l r ă sağlanır. Kapılar önce en ayarlanm ış r, ancak gerekti ğ n e yerel ko şullar an olay iyen en hizalanmal l ayarlanmal ır!

Tüm elektrik tesisatları geçerli VDE, CE, MM normlarına veya talimatlarına göre üretilmiştir. Kullanılacak lambanın ay nlatma ş i eti ilgili ampul uyun a belirtilmiştir. Maks. Watt sayısına uyulma i ğ n a a ş r is nma sonucu yang n riski söz konusu ur. Yang n riski ne eniyle lamban n üzerinin örtülmesi yasakt r! Kaldırıcı bir enge sa ğamak için tüm c vatalar ve ta ş y c ıba ğant inoktalar 15 ila 6 hafta sonra tekrar sıklımalı r.

Aşındırıcı temizlik gereçleri kullanmayın!

Kullanım kılavuzuna veya montaj bakım talimatlarına uyulmazsa, ürünler üzerin e e ğ şiklikler yapılırsa, parçalar e ğ ştirilirse veya orijinal parçalara uygun olmayan sarf malzemeleri kullanılırsa, her tür garanti ve tazminat hakkı geçersiz olur.

(S) Bästa kund,

I v ır egenskap som möbelpro ucent vill vi informera ig om att en förankring en ast är si pass säker som övergngen mellan monteringsmaterialet (plugg) och murverket. Innan u monterar vägghäng a möbler m iste u kontrollera att väggen är lämplig. Anv ăn en ast go k ăn a pluggar fr ın en byggmarkna . T ănk p l ătt mont 3ren allti ăr ansvarig fr monteringen pl väggen.

Elutrustning fr en ast monteras och anslutas av beh 3riga elinstallat 3rer. Beakta beskrivningarna och viktuppgifterna som anges i monteringsanvisningarna. Beakta angivna maximala vikter. Vi 3verbelastningar som kan uppst l t ex av lek ăn e barn, m ănniskor, material eller annan p lverkan 3vertar vi inget ansvar som möbelpro ucent.

M 3beln kan en ast 3ppnas och st ăngas p l ăvsett vis om en placerats lo - och v lgr ătt. Luckorna ăr f 3rjustera e, men m iste ev. justeras / st ăllas in pl nytt pga lokala f 3ruts ăttningar.

Alla elektriska installationer har utf 3rts enligt g ăllan e stan ar er resp. f 3reskrifter fr ın VDE, CE och MM. Avse styrka fr ljust ăllorna anges p l ămpsockeln. Om et maximala effektv ăr et i watt inte beaktas f 3religger bran risk pga 3verhettning. Pl grun av bran risk ăr et f 3rbju et att t ăcka 3ver ljust ăllor.

Dra l ăt samtliga skruvar samt b ăran e kopplings elar p l ătt efter fem till sex veckor fr ătt garantera tillr ăcklig stabilitet.

Anv ănd inga skurande reng 3ringsmedel!

Om bruks-, anv ănings- eller monteringsanvisningarna inte beaktas, om ăn ringar utf 3rs pl pro ukterna, om elar byts ut eller om f 3rbrukningsmaterial anv ăns s om inte motsvarar original elarna, upph 3r garantin att g ălla, samt i gt som ansvarsanspr ik inte l ăngre kan st ăllas.

(RUS) Уважаемый клиент!

Являясь производителем мебели, мы хотели бы проинформировать Вас о том, то любой крепеж надежен настолько же , насколько надежно соединение между крепёжным материалом (дюбелем) и стеной. Поэтому в слу ае с подвесными элементами, пожалуйста, проверьте надёжность Вашей стены и используйте только подходящие дюбели, которые предлагаются в специальных строительных магазинах. В конце ном итоге ответственность за крепеж несёт специалист , осуществляющий монтаж.

Монтаж и установку электрического оборудования следует пору ать только авторизованным электрикам-специалистам. Следуйте описаниям и соблюдайте данные по весу, приведенные в инструкции по монтажу.

Пожалуйста, придерживайтесь указанных максимальных зна ений по весу. При перегрузках, при иной возникновения которых являются играющие дети , люди, материалы или иные при ины , мы, как производители мебели, ответственности не несем!

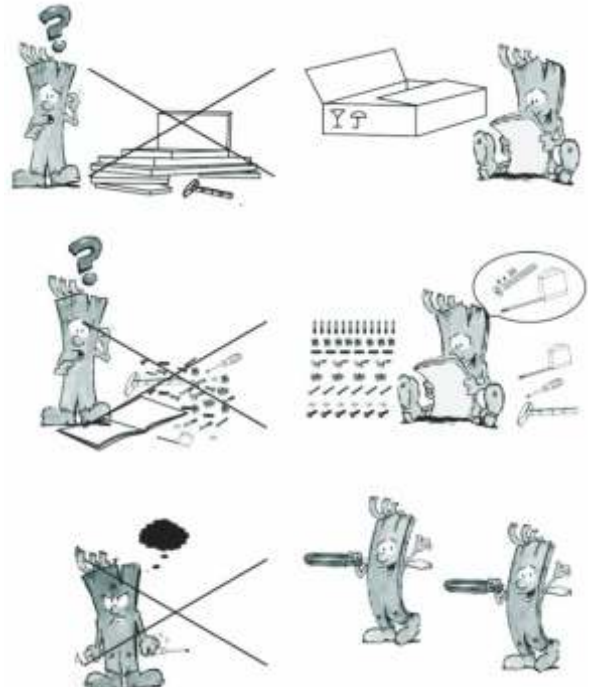
Безупречные эксплуатационные характеристики мебели обеспе иваются только в том слу ае , если мебели правильно ориентирована в горизонтальной и вертикальной плоскости. Двери поставляются отрегулированными, однако и они требуют определенной дополнительной настройки с у етом местных условий ! Любые электротехни еские работы следует осуществлять в соответствии с местными законодательными нормами и предписаниями. Рекомендуемая яркость осветительных элементов указывается на патроне лампы.

При несоблюдении ограни ения по максимальной мощности освещения существует опасность пожара вследствие перегрева. По при ине опасности пожара запрещается накрывать осветительные элементы!

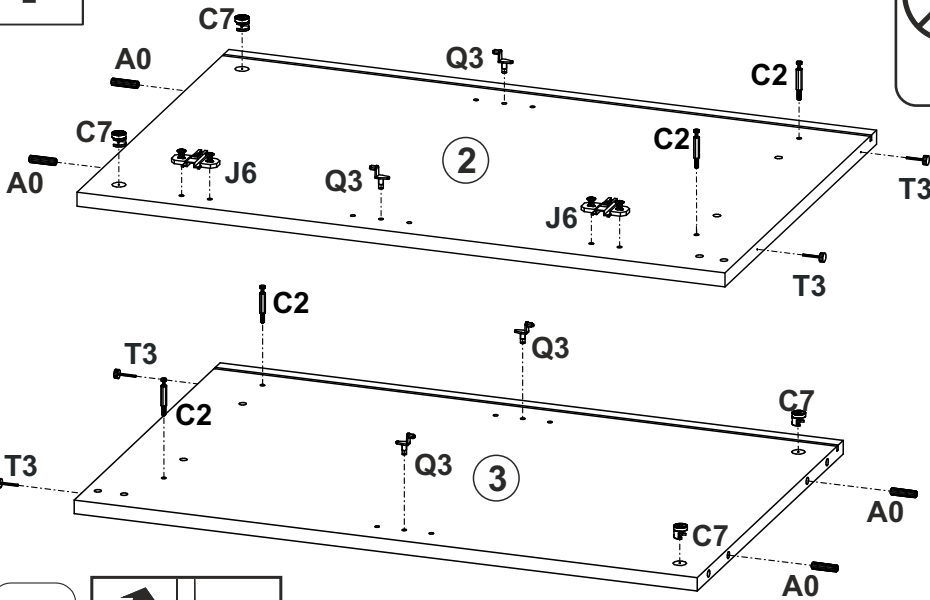
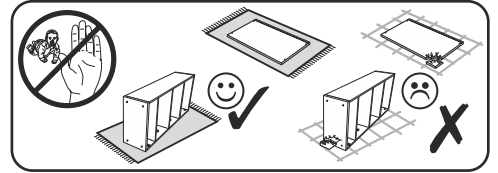
Все винтовые крепления, равно как и соединительные элементы следует подтянуть ерез 5 – 6 недель после завершения монтажа для обеспе ения долгоср оной надёжной фиксации !

Не пользуйтесь абразивными чистящими средствами!

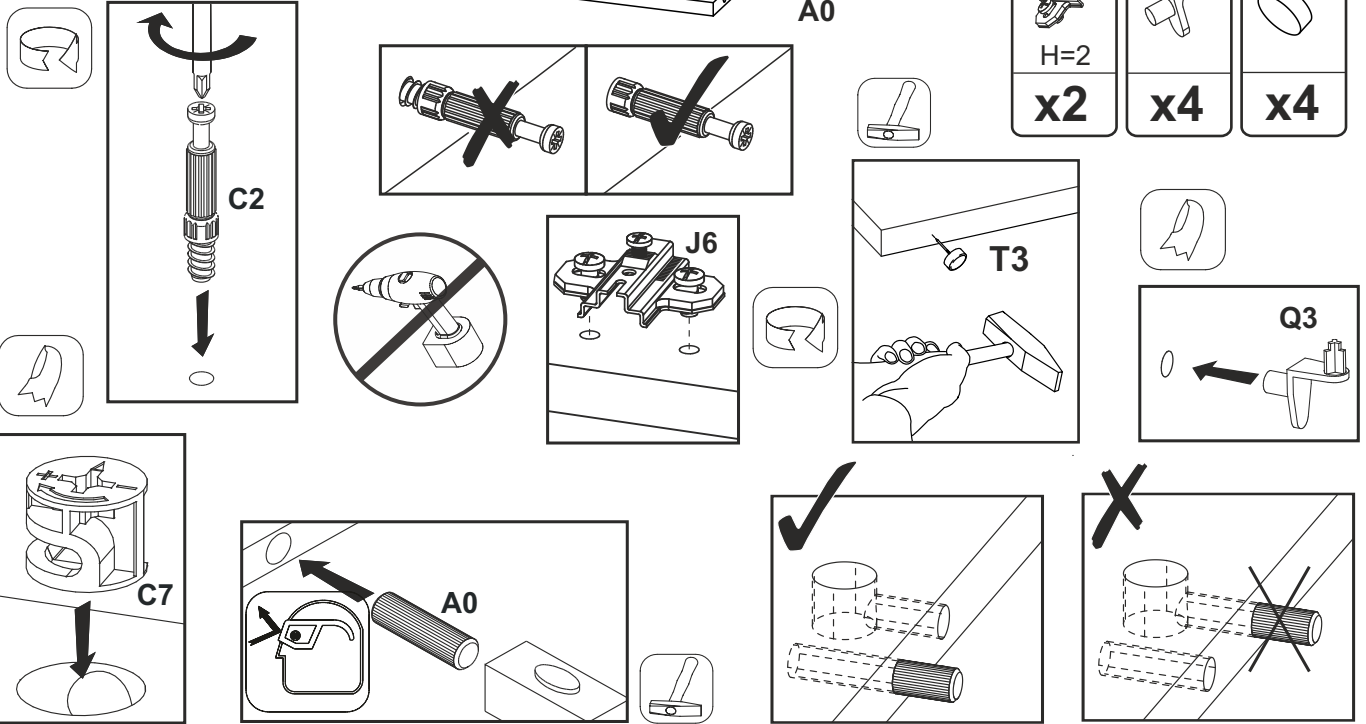
При несоблюдении инструкций по эксплуатации, обслуживанию и монтажу, а также при осуществлении изменений изделия, замены деталей или применении иных расходных материалов, не соответствующих оригинальным деталям, гарантия прекращает свое действие, равно как и иные претензии, касающиеся ответственности изготовителя.



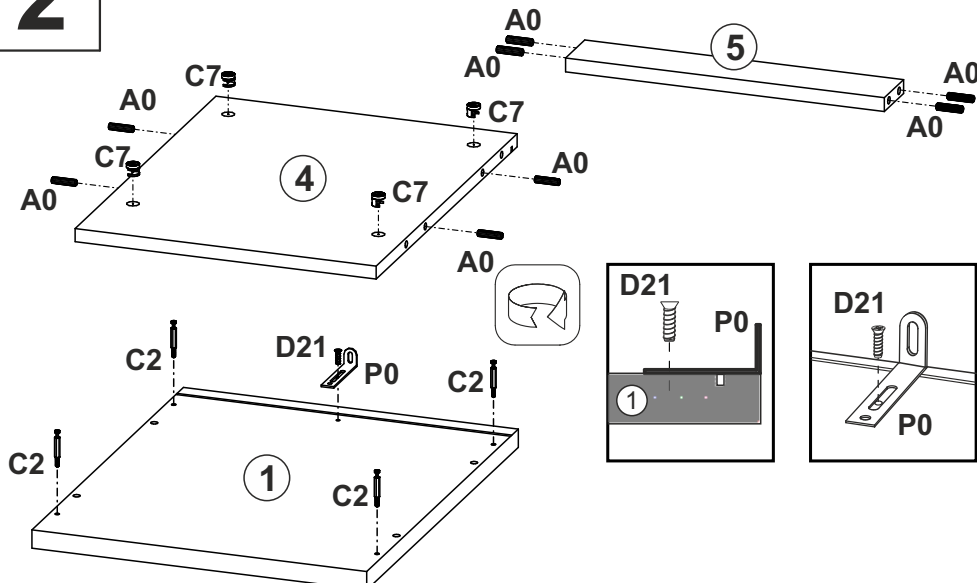
1



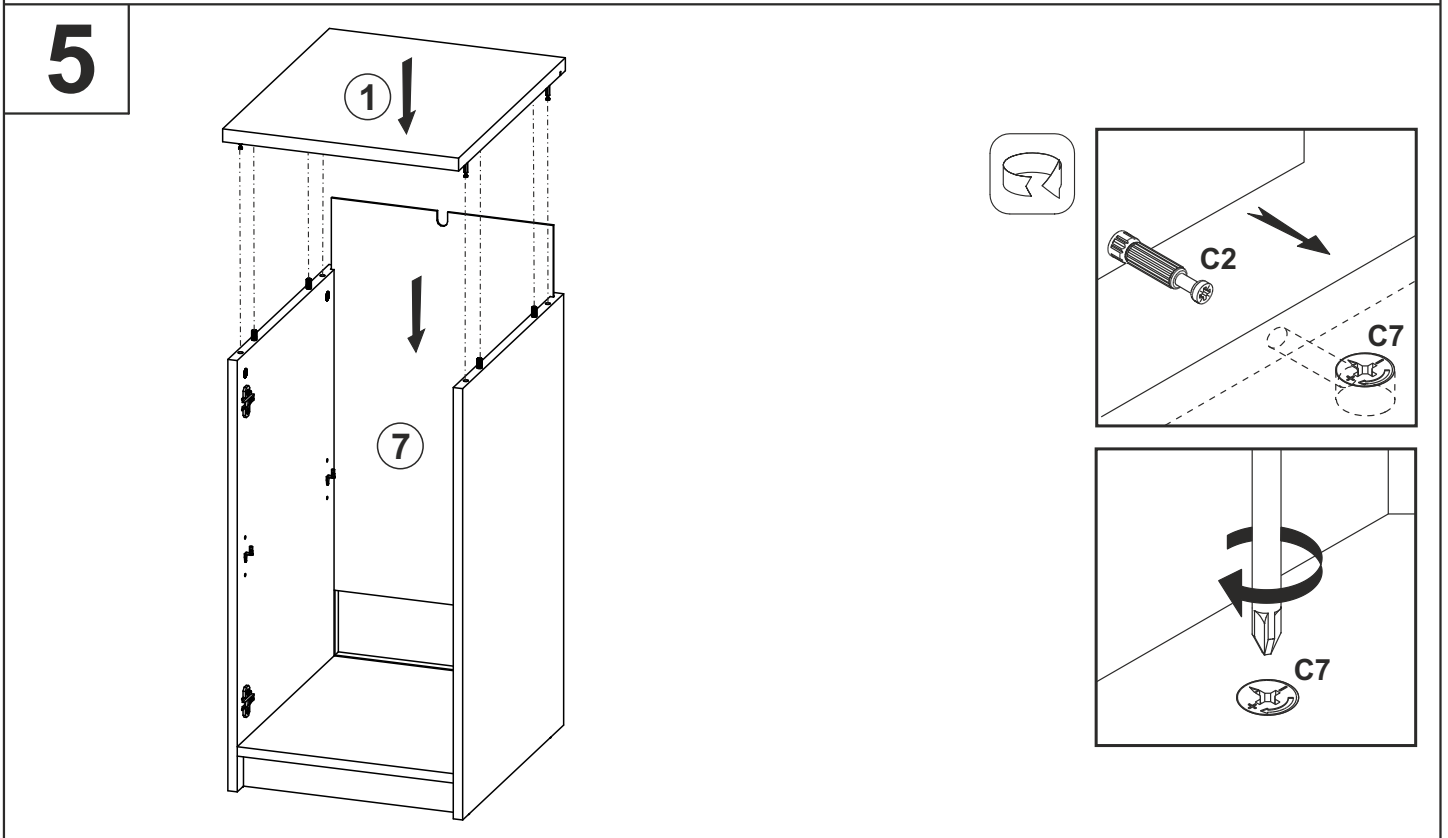
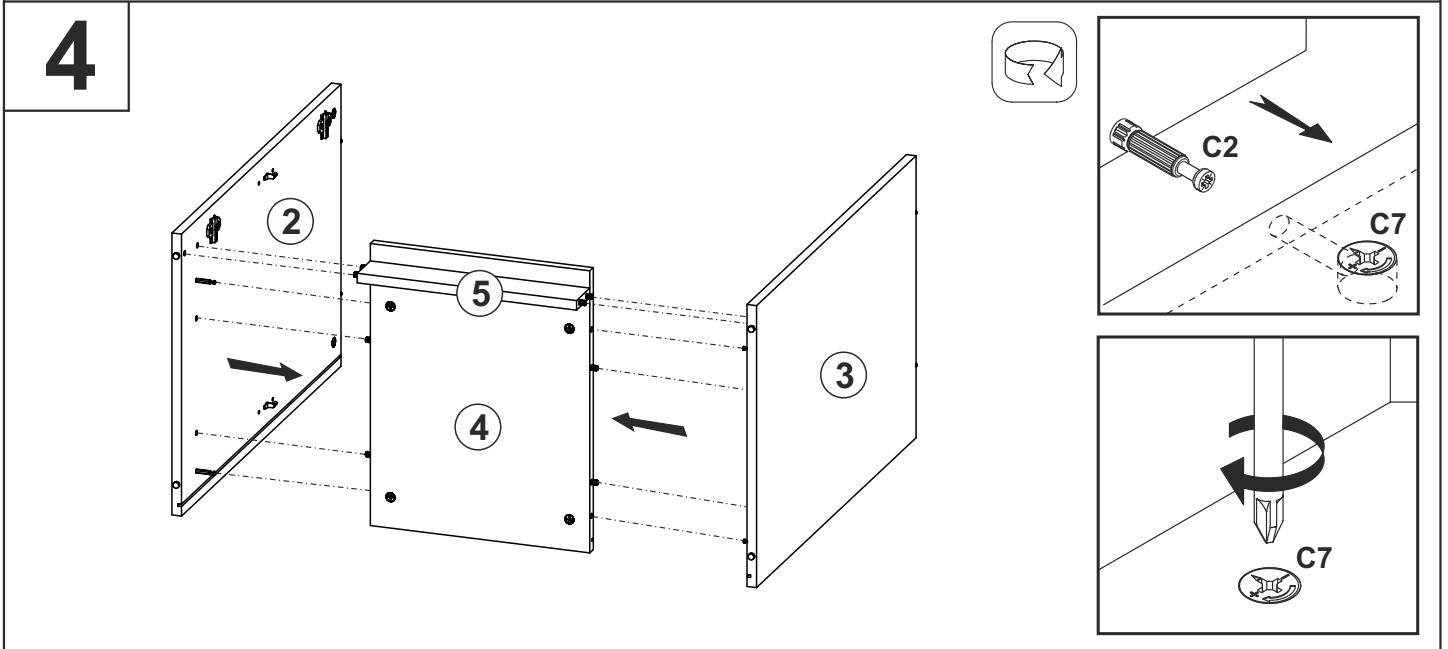
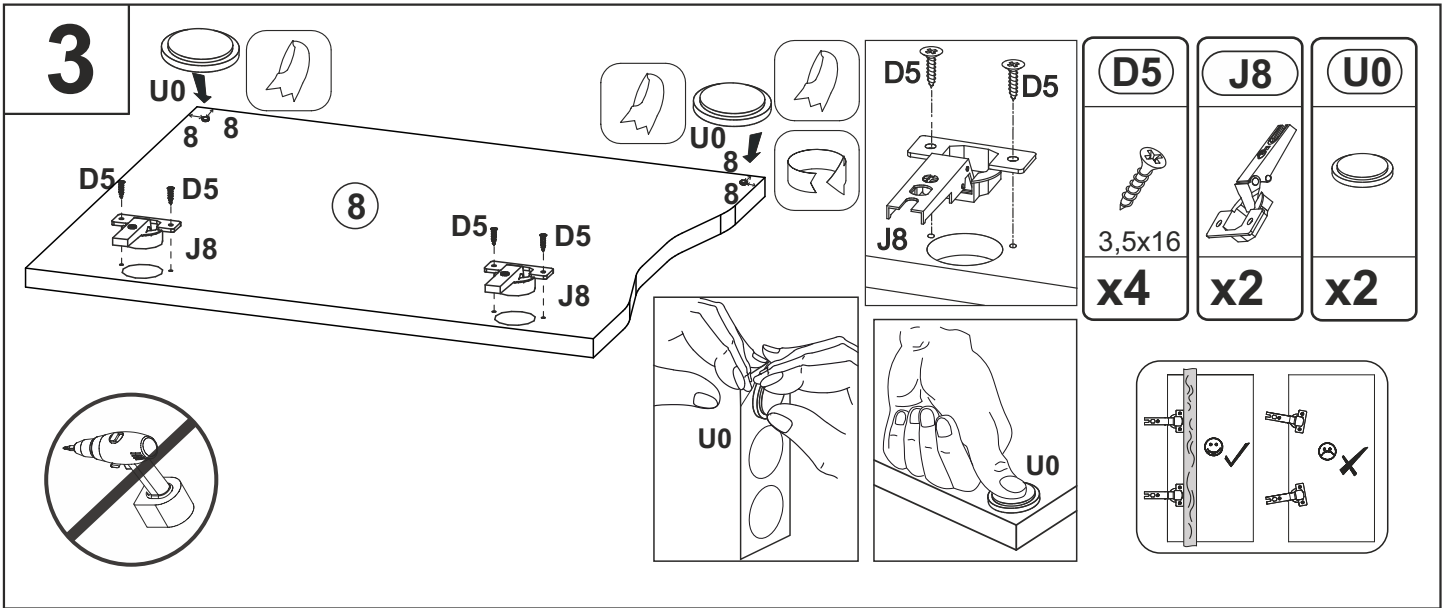
A0	C2	C7
∅8x30		16mm
x4	x4	x4
J6	Q3	T3
H=2		
x2	x4	x4



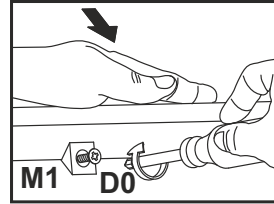
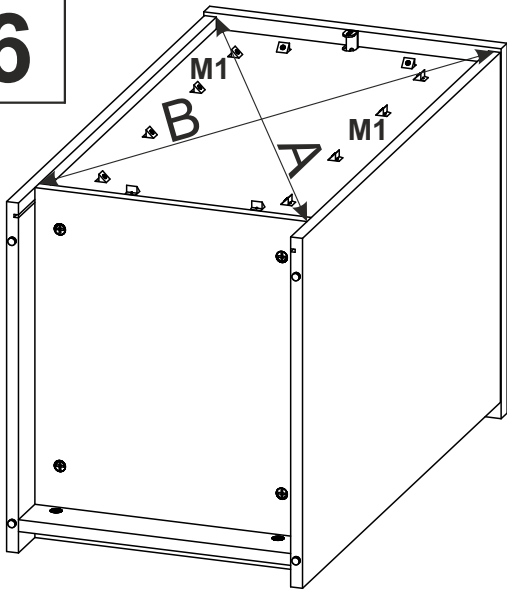
2



A0	C2	C7
∅8x30		16mm
x8	x4	x4
D21	P0	
5x13		
x1	x1	



6



D0
3x15
x12

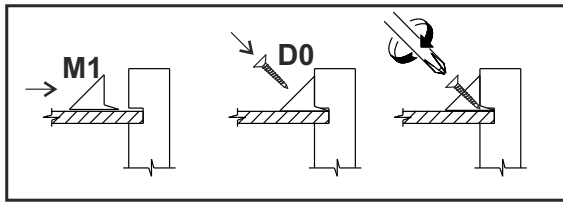
M1
x12



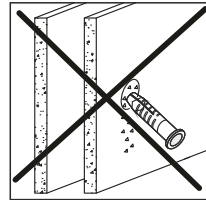
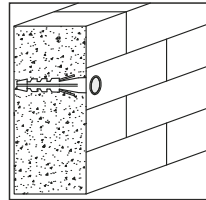
A=B

A B

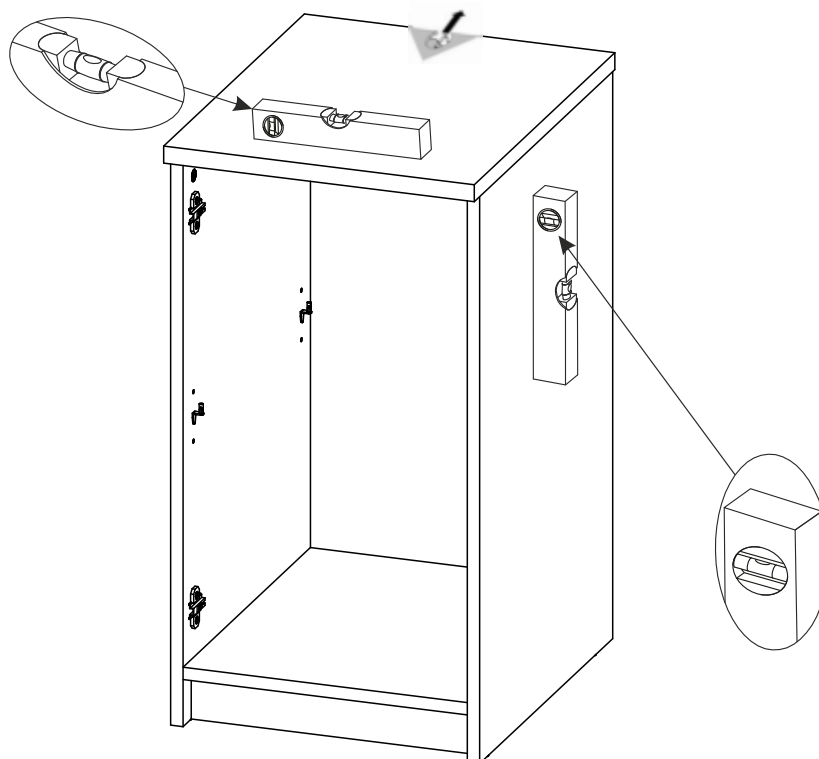
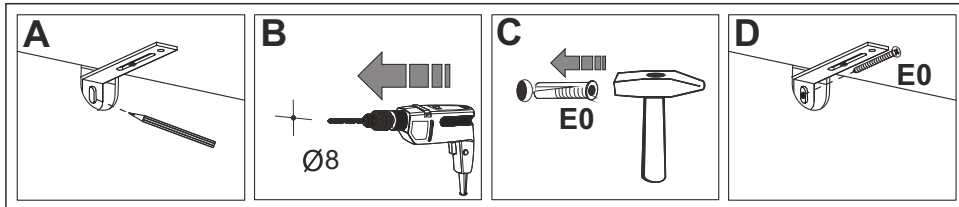
A B



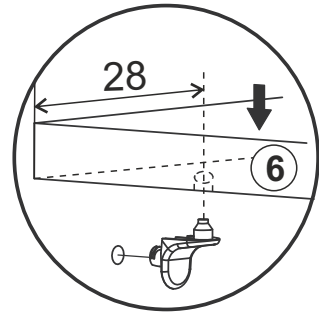
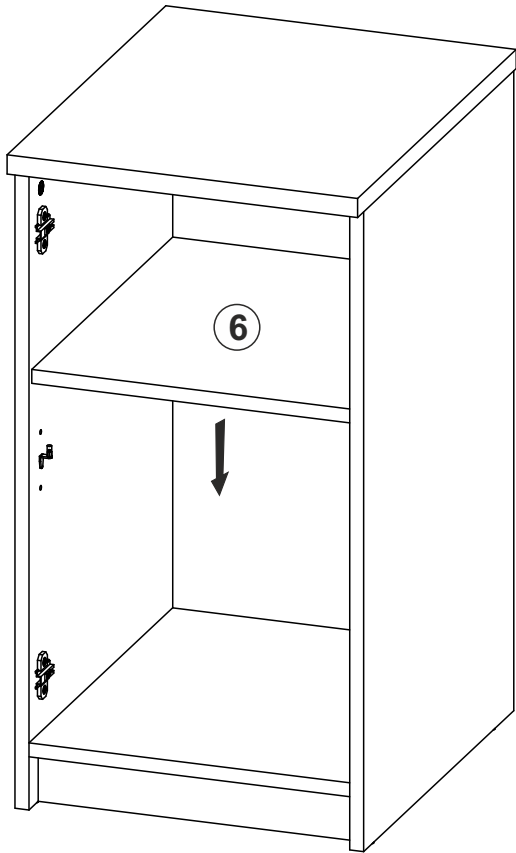
7



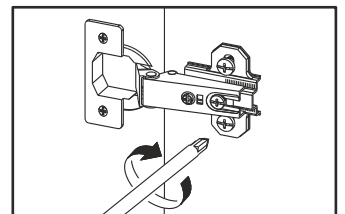
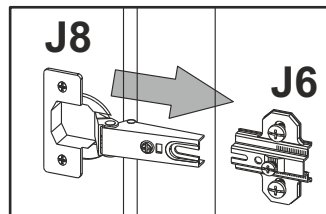
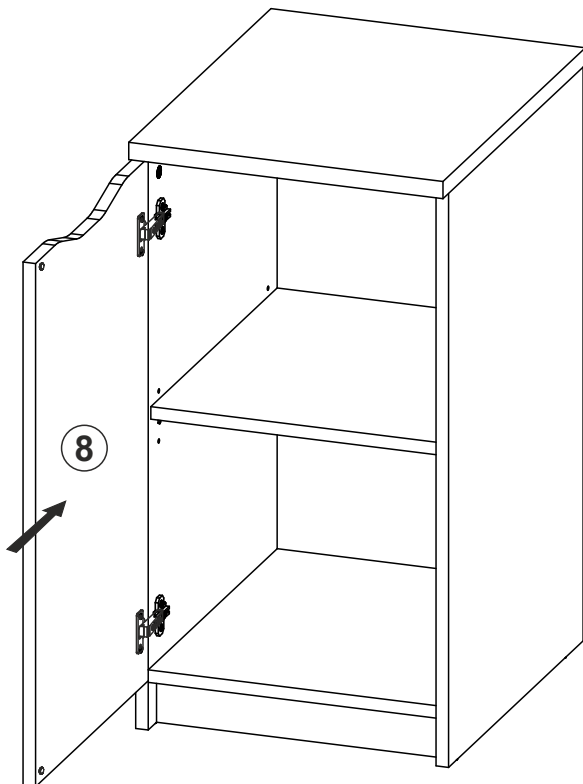
E0
8x50
x1




8



9



10

C0

x8

